

ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ ΤΟΥ ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ

Συνοπτική ἔκθεση πεπραγμένων τοῦ ἔτους 1994

Τὸ Κέντρο συνέχισε καὶ προώθησε τὰ ἐν ἔξελίξει ἐρευνητικά του προγράμματα. Τὸ προσωπικό τοῦ Κέντρου ἀσχολήθηκε μὲ τὴ σύνταξη μελετῶν καὶ τὴν ἑτοιμασία γενικὰ τῆς ὥλης τοῦ Ε' τόμου τοῦ περιοδικοῦ «Μεσαιωνικὰ καὶ Νέα Ἑλληνικά», ὃ ὁποῖος θὰ εἶναι ἀφιερωμένος στὴ μνήμη τοῦ ἀείμνηστου Διευθυντῆ τοῦ Κέντρου Λέανδρου Βρανούση († 20 Ἀπρ. 1993). "Ηδη ἔχει ἐγκριθεῖ ἀπὸ τὰ ἀρμόδια ὅργανα τῆς Ἀκαδημίας καὶ, στὰ τέλη Νοεμβρίου/ἀρχές Δεκεμβρίου, διενεργεῖται ὁ διαγωνισμὸς γιὰ τὴν ἔκτύπωση τοῦ τόμου.

'Ο Επόπτης τοῦ Κέντρου, Ἀκαδημαϊκὸς Μανούσας, Ι. Μανούσας, ἀποπεράτωσε τὴν ἐργασία του γιὰ τὴν κριτικὴ καὶ σχολιασμένη ἔκδοση τῶν ἀνέκδοτων στιχουργημάτων (ΙΔ'/ΙΕ' αἰ.). τοῦ ποιητῆ ἀπὸ τὴν Κρήτη Λεονάρδου Ντελλαπόρτα, ἔκδοση ποὺ θὰ περιληφθεῖ στὴ σειρὰ τῶν Δημοσιευμάτων τοῦ Κέντρου. "Εγινε ὁ σχετικὸς διαγωνισμὸς καὶ ἡ ὥλη εἶναι ἑτοιμη γιὰ παράδοση στὸ τυπογραφεῖο. Παράλληλα ὁ κ. Μανούσας ἑτοιμάζει νέα ἐργασία στὴ σειρὰ τῶν Δημοσιευμάτων τοῦ Κέντρου, τὴν ἔκδοση τῆς ἐπιστολογραφίας τοῦ σπουδαίου ἐκκλησιαστικοῦ λογίου ἀπὸ τὴν Κρήτη Φραγκίσκου Σκούφου (β' μισδὸ τοῦ ΙΖ' αἰ.).

Μετὰ τὴν ὀλοκλήρωση τῶν Καταλόγων τῶν χειρογράφων τῶν Μονῶν τῶν Μετεώρων (τόμ. Α'-Δ'), ἐπειδὴ ἔχει ἡδη ἐξαντληθεῖ ὁ Α' τόμος τῆς σειρᾶς (Τὰ χειρόγραφα τῆς Μονῆς Μεταμορφώσεως, 'Αθ. 1967), ἀποφασίστηκε (συνεδρία 123/31-3-1994 τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Κέντρου) ἡ ἀνατύπωσή του, μὲ νέες προσθῆκες καὶ συμπληρώσεις τοῦ Διευθυντῆ τοῦ Κέντρου Δ. Σοφιανοῦ, ἀπὸ τὰ ἔσοδα τοῦ κληροδοτήματος 'Α. Ὁρλάνδου. "Η ἐν λόγῳ ἀνατύπωση καθυστερεῖ, διότι τὸ κληροδότημα δὲν διαθέτει πρὸς τὸ παρόν τὸ ἀπαιτούμενο ποσὸ γιὰ τὴν κάλυψη τῆς οἰκονομικῆς δαπάνης (Συνεδρία 15-6-1994 τῆς Συγκλήτου τῆς Ἀκαδημίας).

'Αναλυτικότερα, στὰ πλαίσια τῶν ἐπιστημονικῶν καὶ ἔκδοτικῶν προγραμμάτων τοῦ Κέντρου, ἀλλὰ καὶ τῶν εἰδικῶν ἐνασχολήσεων τοῦ προσωπικοῦ του, ἔγιναν οἱ ἔξῆς ἐργασίες:

α'. — 'Ο Διευθυντὴς τοῦ Κέντρου Δ. Ζ. Σοφιανὸς ἀσχολήθηκε μὲ τὴν ἑτοιμασία τῆς ὥλης τοῦ Ε' τόμου τοῦ περιοδικοῦ «Μεσαιωνικὰ καὶ Νέα Ἑλληνικά»,

για τὸν ὄποιο ἔχει ἐτοιμάσει πολυσέλιδη μελέτη, τὴ σχολιασμένη ἔκδοση ἐκτενοῦς ἐπιστολιμαίας διατριβῆς (ἀνέκδοτης ὡς τώρα) τοῦ σπουδαίου λόγιου τῶν τελευταίων βυζαντινῶν χρόνων (ἀρχές ΙΕ' αἰ.). Μανουὴλ Χρυσολαρᾶ.

Παράλληλα προώθησε τὴν ἐπεξεργασία τῶν βυζαντινῶν καὶ μεταβυζαντινῶν ἐγγράφων τῶν Μονῶν τῶν Μετεώρων καὶ τῆς Μονῆς Δουσίκου ('Αγίου Βησσαρίωνος), τῶν ὄποιων ἐτοιμάζει νέα διπλωματικὴ ἔκδοση, μὲ σχόλια, εὐρετήρια καὶ πίνακες πανομοιοτύπων τους. Γιὰ τὸ σκοπὸν αὐτὸν πραγματοποίησε στὰ τέλη Νοεμβρίου/ἀρχές Δεκεμβρίου πολυήμερη ἐρευνητικὴ ἀποστολή, ὅπως κάθε χρόνο, στὶς μονὲς αὐτές.

Σὲ συνεργασία μὲ τὸν ἐρευνητὴν τοῦ Κέντρου Κ. Λάππα ἀσχολήθηκε μὲ τὶς ἐκδοτικὲς ἐκχρεμότητες τῆς «Ἐφημερίδος» τῆς Βιέννης (1791-1797), τῆς ὄποιας τὴν φωτομηχανικὴ ἐπανέκδοση, μὲ ἐκτενὴ Προλεγόμενα, Εύρετήρια κ.ἄ. ἔχει ἐτοιμάσει ὁ ἐκλιπὼν τέως Διευθυντῆς τοῦ Κέντρου Λέανδρος Βρανούσης.

Δημοσίευσε: 1. Τὴ μελέτη «Δύο κώδικες τῆς Μονῆς Ἀγίου Στεφάνου τῶν Μετεώρων καὶ ἡ μαρτυρία τους γιὰ τεσάρων αἰώνων ζωὴ καὶ δράση τῆς ἴστορικῆς Μονῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου Καταφυγίου Ἀγράφων, τῆς ἐπιλεγόμενης Πέτρας», στὸν τόμο «Τὰ 400 χρόνια τῆς Μονῆς Πέτρας Καταφυγίου Καρδίτσας, 1593-1993», Καταφύγιο Καρδίτσας 1994, σελ. 10-16. 2. Στὸν τόμο «Ροδωνιά-Τιμὴ στὸν Μ. Ἰ. Μανούσακα», Ρέθυμνο 1994, Β', σελ. 493-505 (+ πίν. 1-3), τὴ μελέτη «Ἀνέκδοτη συνοδικὴ πράξη τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχη Κυρίλλου Α' Λουκάρεως. 1623, Μάϊος, ἱνδ. 5'». 3. Στὸ περιοδικὸν «Τρικαλινὰ» 14 (1994), σελ. 37-68, τὴ μελέτη «Ἀνέκδοτα ὑμνογραφικὰ κείμενα γιὰ τὸ μητροπολίτη Λαρίσης καὶ κτίτορα τῆς Μονῆς Δουσίκου Ἀγίου Βησσαρίωνα († 1540)». 4. Τὸ βιβλίο «Ν. Γ. Σακελλάνος, Συλλογὴ βιογραφιῶν διαφόρων Τηγνίων», Ἀθῆναι 1994, σελ. 250. Πρόκειται γιὰ τὴ δημοσίευση, μὲ ἐκτενὴ Προλεγόμενα, προσθήκη ὑποσημειώσεων καὶ Εύρετηρίων, ἀνέκδοτου καὶ ἄγνωστου χειρογράφου τοῦ Τηγνίου λογίου καὶ ἴστοριοδίφη τοῦ τέλους τοῦ περασμένου καὶ τῶν ἀρχῶν τοῦ αἰώνα μας Ν. Γ. Σακελλάνος (1842-1926).

Συμμετέσχε στὰ ἔξῆς συνέδρια:

1. «Α' Συνέδριο γιὰ τὴν Καρδίτσα καὶ τὴν περιοχὴ της» (Καρδίτσα, 15-17 Απρ. 1994). Τίτλος ἀνακοίνωσης: «Τὸ ὄρκωματικὸν γράμμα (Ἰούνιος 1342) τοῦ Μιχαὴλ Γαβριηλόπουλου πρὸς τοὺς Φαναριῶτες τῆς Καρδίτσας, οἱ ἐκ τῶν παραγνώσεων καὶ παραδιορθώσεων παρανοήσεις ἐνὸς ἴστορικοῦ ντοκουμέντου».
2. «Ἐπιστημονικὸ Συμπόσιο ἀφιερωμένο στὸν Λέανδρο Βρανούση» (Αθῆνα, 6 Ιουνίου 1994, 'Επιστημ. Εταιρεία Μελέτης Φερῶν-Βελεστίνου-Ρήγα). Τίτλος διμιλίας: «Οἱ Κατάλογοι τῶν χειρογράφων τῶν Μονῶν τῶν Μετεώρων καὶ ὁ Λέανδρος Βρανούσης».

3. «Β' Συνέδριο Μετσοβίτικων Σπουδῶν» (Μέτσοβο, 9-11 Σεπτ. 1994). Τίτλος ἀνακοίνωσης: «Τρύφων Βαρδάκας ἵερομόναχος, ὁ ἐκ Μετσόβου διδάσκαλος καὶ καθηγοράφος (18ος αἰ.).».

4. Διεθνὲς Συμπόσιο «Τάσεις τοῦ ὄρθοδοξοῦ μοναχισμοῦ: 9ος-20ὸς αἰώνας» (Θεσσαλονίκη, 28 Σεπτ.-2 Οκτ. 1994, Συμβούλιο τῆς Εὐρώπης-Γηπ. Πολιτισμοῦ-K.B.E./E.I.E.). Πραγματοποίησε ἔκτενεις παρεμβάσεις σὲ εἰσηγήσεις συνέδρων.

5. «ΚΘ' Δημήτρια - Δ' Συνάντηση Πεζογραφίας - Βυζαντινὴ καὶ Μεταβυζαντινὴ Πεζογραφία» Θεσσαλονίκη, 2-4 Νοεμ. 1994). Τίτλος ἀνακοίνωσης: «Ο συντάκτης τοῦ Βίου τοῦ ὁσίου Ἀθανασίου τοῦ Μετεωρίτη, γνωστὸς γραφέας μετεωρικῶν χειρογράφων (τέλη ΙΔ'- ἀρχὲς ΙΕ' αἰ.).».

β'. — 'Η ἔρευνήτρια Ιωάννα Κόλια ἀσχολήθηκε κυρίως μὲ τὸ πρόγραμμα τοῦ Κέντρου γιὰ τὴ δημοσίευση τῶν ἐπιστολῶν τοῦ λογίου ἱερομονάχου Ἀναστάσιου Γορδίου (Αἰτωλοακαρνανία, 17ος/18ος αἰ.). Περάτωσε τὴν ἐργασία ποὺ εἶχε ἀρχίσει ἀπὸ τὸ προηγούμενο ἔτος, δηλ. τὸν ἐπανέλεγχο τῶν πρὸς δημοσίευση κειμένων καθὼς καὶ τὴν δακτυλογράφηση/καθαρογράφησή τους. 'Η προεργασία γιὰ τὴ μελλοντικὴ παράδοση στὸ τυπογραφεῖο τοῦ Α' τόμου (ποὺ θὰ περιλαμβάνει 200 περίπου ἐπιστολὲς τῶν ἐτῶν 1675-1711) διοκληρώνεται μὲ τὴ σύνταξη κριτικοῦ ὑπομνήματος, ὅπου αὐτὸς χρειάζεται.

Παράλληλα ἀσχολήθηκε μὲ τὴν ἀποπεράτωση ἔκτυπώσεως τῆς «Ἐφημερίδος» τῆς Βιέννης (μὲ τὴ συμμετοχὴ τῆς στὶς ἀποδελτιώσεις ὀνομάτων προσώπων, τόπων καὶ λέξεων καὶ στὴν ἀλφαριθμητικὴ κατάταξῃ τῶν δελτίων, προκειμένου νὰ συντάχθοιν τὰ εύρετήρια τῶν Προλεγομένων τῆς «Ἐφημερίδος» τοῦ 1797, καθὼς καὶ μὲ συμμετοχὴ στὶς διορθώσεις τυπογραφικῶν δοκιμίων).

'Εκτὸς ἀπὸ τὶς προσωπικές της ἔρευνες (βιογραφίες καὶ δραστηριότητες λογίων τοῦ ΙΖ' καὶ ΙΗ' αἰ., παρατηρήσεις σὲ χειρόγραφα κ.ἄ.), τῶν ὅποιων τὰ συμπεράσματα θὰ παρουσιαστοῦν προσεχῶς, παρακολούθησε ἐπιστημονικὰ συμπόσια καὶ διαλέξεις ποὺ ὄργανώθηκαν ἀπὸ ἔρευνητικὰ Κέντρα καὶ 'Ιδρύματα.

γ'. — 'Ο ἔρευνήτης Κ. Λάππας ἀσχολήθηκε σχεδὸν συνεχῶς κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ ἔτους μὲ τὶς ἐκδοτικὲς ἐκκρεμότητες τῆς «Ἐφημερίδος» τῆς Βιέννης: σύνταξη καὶ ἐπεξεργασία τοῦ γενικοῦ Εύρετηρίου τῶν Προλεγομένων τῆς «Ἐφημερίδος» τοῦ 1797, τυπογραφικὴ ἐπιμέλεια τῶν κειμένων τῆς «Ἐφημερίδος» ποὺ δὲν εἶχαν παραδοθεῖ ἀπὸ τὸν Λ. Βρανούση στὸ τυπογραφεῖο ἢ δὲν εἶχε διοκληρωθεῖ ἡ ἔκτυπωσή τους. Συνέχισε ἐπίσης τὴ μελέτη καὶ ἐπεξεργασία τῆς ἀλληλογραφίας τοῦ Κων. Οἰκονόμου (Β' τόμος).

Παρουσίασε ἀνακοίνωση στὸ συμπόσιο στὴ μνήμη τοῦ Λέανδρου Βρανούση, (6 Ιουνίου 1994), μὲ θέμα: «Ἡ Ἐφημερίς τῆς Βιέννης καὶ ἡ ἀνατύπωσή της ἀπὸ τὸν Λέανδρο Βρανούση».

Έπειργάστηκε καὶ συμπλήρωσε ἀνακοίνωσή του μὲ θέμα: «'Η οἰκογενειακὴ ἀλληλογραφία τῶν Οἰκονόμων», τὴν ὁποία εἶχε κάνει τὸ 1993 στὸ Διεθνὲς Συνέδριο στὴ μνήμη τοῦ Κ. Θ. Δημαρᾶ.

δ'. — 'Η ἐρευνήτρια 'Ελένη 'Αγγελομάτη-Τσουγκαράκη ἐργάστηκε γιὰ τὸ ἐρευνητικὸ Πρόγραμμα τοῦ Κέντρου «Τὰ Μοναστήρια τῆς Ἑλλάδος. I. Τὰ Μοναστήρια τῆς Κρήτης» καὶ στὰ πλαίσια τοῦ προγράμματος αὐτοῦ ἔλαβε μέρος σὲ 15θήμερη ἐπιστημονικὴ ἀποστολὴ στὴν Κρήτη μὲ τὸν Δ. Τσουγκαράκη.

Δημοσίευσε τὶς ἑξῆς μελέτες: α'. «Παρατηρήσεις τοῦ W. M. Leake γιὰ τὴν Πελοπόννησο καὶ τὰ Κύθηρα. Σημειώσεις ἀπὸ τὸ πρῶτο ταξίδι του στὴν Ἑλλάδα», στὸν τόμο «Περιηγητὲς καὶ ἀξιωματοῦχοι στὴν Πελοπόννησο. Περιγραφὲς-ἀναφορὲς-στατιστικές», πρὸς τιμὴν τοῦ Σὲρ Στῆβεν Ράνσιμαν, Μονεμβασία 1994 καὶ β'. «Περιηγητικὰ χειρόγραφα: Προτάσεις γιὰ τὴν ἀξιοποίησή τους ἀπὸ τὴν σύγχρονη ἔρευνα», στὰ «Τετράδια Ἐργασίας» 17 (τοῦ Κέντρου Νεοελληνικῶν Ἐρευνῶν), — «Περιηγητικὰ θέματα. 'Υποδομὴ καὶ Προσεγγίσεις».

Συμμετέσχε στὴν Δ' Συνάντηση Πεζογραφίας, «Βυζαντινὴ καὶ Μεταβυζαντινὴ Πεζογραφία» στὰ πλαίσια τῶν ΚΘ' Δημητρίων (Δῆμος Θεσσαλονίκης καὶ τομέας Μεσαιωνικῶν καὶ Νέων Ἐλληνικῶν Σπουδῶν τοῦ Α.Π.Θ. 'Οκτώβριος-Νοέμβριος 1994), μὲ τὴν ἀνακοίνωση «Ἐλληνικὴ Περιηγητικὴ λογοτεχνία (16ος-άρχ. 19ου αἰ.)». Ἐλαβε μέρος μὲ ἀνακοίνωση στὴν ἐπιστημονικὴ Συνάντηση, ποὺ δράγανωσε ὁ Σύλλογος Φίλων τοῦ Ἰονίου Πανεπιστημίου, μὲ θέμα: «Ο λόρδος Γκίλφορντ καὶ ἡ Κέρκυρα: Νέα σημαντικὰ στοιχεῖα γιὰ τὴ δράση καὶ τὴν προσφορά του», Νοέμβριος 1994. Ἡ ἀνακοίνωση θὰ ἔχει τίτλο: «Ο λόρδος Γκίλφορντ καὶ οἱ προσπάθειές του γιὰ τὴν Ἰδρυση καὶ ὀργάνωση τῆς Ἰονίου Ἀκαδημίας (1811-1824)».

Έργάστηκε ἐπὶ δύο ἐβδομάδες στὴ Βοδλιανὴ Βιβλιοθήκη τῆς 'Οξφόρδης καὶ στὸ Public Record Office τοῦ Λονδίνου γιὰ βιβλιογραφικὴ ἐνημέρωση καὶ ἀρχειακὴ ἔρευνα ἐπὶ θεμάτων μὲ τὰ ὄποια ἀσχολεῖται: Περιηγητικὰ χειρόγραφα, Ἰονίος Ἀκαδημία καὶ Λόρδος Γκίλφορντ.

Έχει ἔτοιμο πρὸς ἔκδοση, στὴ σειρὰ τῶν Δημοσιευμάτων τοῦ Κέντρου, τὸ βιβλίο τῆς «Οἱ περιηγήσεις τοῦ λόρδου Γκίλφορντ στὴν Ἑλλάδα». Έχει ἥδη ἐγκριθεῖ ἀπὸ τὴν Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Κέντρου (συνεδρία 123/31-3-1994) ἡ ἐν λόγῳ ἔκδοση, ἡ ὄποια ὅμως γιὰ οἰκονομικοὺς λόγους, ὅπως ἀπεφάσισε ἡ Σύγκλητος, δὲν ἔχει δοθεῖ ἀκόμη στὸ τυπογραφεῖο.

ε'. — 'Η ἐρευνήτρια Πηνελόπη Στάθη συνέχισε τὴν ἀποδελτίωση τοῦ Ἀρχείου τοῦ Κωνσταντινουπόλιτη λογίου Ξ. Α. Σιδερίδη ὡς πρὸς τὸ λῆμμα «Χρυσόπολις», μὲ σκοπὸ τὴ σύνταξη μιᾶς μονογραφίας. Ἐρεύνησε τοὺς κώδικες τοῦ Μετοχίου τοῦ Παναγίου Τάφου 622, 411, 237, 325 στὸ Τμῆμα Χειρογράφων τῆς

Έθνικής Βιβλιοθήκης. Συνέταξε πίνακες όνομάτων και πραγμάτων για τις έπιστολές τῶν φακέλων τοῦ Γραμματοφυλακείου του Μετοχίου τοῦ Παναγίου Τάφου.

Αποπεράτωσε τὴν ἔρευνητικὴν ἐργασίαν «Οἱ ἀναπαραστάσεις τοῦ ἔθνικοῦ ἔαυτοῦ καὶ τοῦ „ἄλλου“ μέσα στὰ ἐγχειρίδια διδασκαλίας τῆς ἱστορίας».

Συμμετέσχε στὸ Β' Διεθνὲς Συμπόσιο Τουρκολογίας στὸ Ρέθυμνο, 9-11 Ιανουαρίου 1994 «Ἡ Ἐγνατία ὁδὸς ἐπὶ Τουρκοκρατίας 1380-1699». (Παρουσίαση τοῦ συνεδρίου στὸ Ἐνημερωτικὸ Δελτίου τοῦ KNE).

Δίδαξε σεμιναριακὰ μαθήματα:

α) Στὸ τμῆμα Νηπιαγωγῶν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Μάϊος 1994. «Τὰ τουρκικὰ καὶ ἑλληνικὰ ἐγχειρίδια ἱστορίας καὶ οἱ ἀναπαραστάσεις τοῦ ἔθνικοῦ ἄλλου».

β) Στὸ «Σεμινάριο Μετεκπαίδευσης Ἡμεδαπῶν Μουσουλμάνων Διδασκάλων» 5, 6, 7 Σεπτεμβρίου 1994 στὸ Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης μὲ γενικὸ θέμα μαθημάτων «Λογοτεχνία γιὰ παιδιὰ στὴν τουρκικὴ γλώσσα».

Απασχολήθηκε μὲ τρέχουσες διοικητικὲς ἐργασίες τοῦ Κέντρου.

ζ'. — Ἡ ἔρευνήτρια Ρόδη - Αγγελικὴ Σταυρούλη ἀσχολήθηκε μὲ τὶς τυπογραφικὲς διορθώσεις, εύρετηριάσεις καὶ τὴν ἐπεξεργασία τοῦ εύρετηρίου τῆς «Ἐφημερίδος» τῆς Βιέννης, κυρίως κατὰ τὸ πρῶτο ἔξαμηνο τοῦ ἔτους.

Μετέγραψε καὶ εύρετηρίασε ἐνα ἀπὸ τὰ «Βιβλία Ψηφοφοριῶν» τῆς Κοινότητας τῆς Πρέβεζας (1795-1797). Πρόκειται γιὰ ἐνα σπάραγμα τετραδίου, μοναδικοῦ γνωστοῦ καταλοίπου ἀπὸ τὸ βενετικὸ διοικητικὸ ἀρχεῖο τῆς πόλης. Ἐχει διασωθεῖ στὸ Ἀρχεῖο Λουρόπουλου. Συνέταξε ἐπίσης εἰσαγωγὴ στὰ κείμενα αὐτὰ (ἐργασία σὲ ἔξελιξη).

Εύρετηρίασε τὰ τρία διασωθέντα βιβλία τῆς Διοικήσεως Πρεβέζης, τὰ ὄποια περέχουν πρακτικὰ τῶν συνεδριάσεων τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου, ψηφοφορίες καὶ ἀλληλογραφία τῶν ἑτῶν 1802-1808. (Ἀρχεῖο Μητροπ. Νικοπ. καὶ Πρεβέζης, ἀριθ. 19, 20 καὶ 21). Οἱ μεταγραφὲς τῶν κειμένων καὶ οἱ ἀντιβολὲς εἶχαν ὀλοκληρωθεῖ κατὰ τὸ προηγούμενο ἔτος. Συνέταξε προλεγόμενα στὰ κείμενα αὐτὰ (ἐργασία σὲ ἔξελιξη). Συνέταξε ἐπίσης προλεγόμενα στὶς μεταγραμμένες καὶ εύρετηριασμένες ἀπὸ τὸ προηγούμενο ἔτος ἐπιστολὲς τοῦ ἐμπόρου καὶ προκρίτου τῆς Πρέβεζας Ἀποστόλη Δαμιανῆ.

Ως ὑπεύθυνη τῆς Βιβλιοθήκης τοῦ Κέντρου ἀσχολήθηκε μὲ τὴν εἰσαγωγὴ, καταγραφὴ καὶ ταξινόμηση τῶν νέων βιβλίων καὶ περιοδικῶν.

Ἐχει ἔτοιμο πρὸς ἔκδοση τὸ βιβλίο τῆς «Τὰ βιβλία Διοικήσεως Πρεβέζης, 1803-1808». Ἐχει ἥδη ἐγκριθεῖ ἀπὸ τὴν Ἐφορευτικὴν Επιτροπὴν τοῦ Κέντρου (συνεδρία 123/31-3-1994) ἡ ἐν λόγῳ ἔκδοση, ἡ ὄποια ὅμως γιὰ οἰκονομικοὺς λόγους, ὅπως ἀπεφάσισε ἡ Σύγκλητος, δὲν ἔχει δοθεῖ ἀκόμη στὸ τυπογραφεῖο.

ζ'. — 'Ο ἔρευνητής Δ. Τσουγκαράκης ἐργάστηκε στὸ πρόγραμμα τοῦ Κέντρου «Τὰ μοναστήρια τῆς Ἑλλάδος. I. Τὰ μοναστήρια τῆς Κρήτης» καὶ συμμετέσχε σὲ 15θήμερη ἔρευνητικὴ ἀποστολὴ στὴν Κρήτη (Αύγουστος) γιὰ ἐπιτόπια ἔρευνα στὰ πλαίσια τοῦ ὕδιου ἔρευνητικοῦ προγράμματος.

Δίδαξε Βυζαντινὴ Ἰστορία στὸ Ἰόνιο Πανεπιστήμιο ὅπου ἔξελέγη καὶ διορίστηκε Ἀναπλ. Καθηγητής. Ἐδωσε διάλεξη στὴν Ἀμερικανικὴ Σχολὴ Κλασσικῶν Σπουδῶν μὲ θέμα «Byzantium and the Classical Tradition». Ἐλαβε μέρος στὸ ἐπιστημονικὸ Μνημόσυνο τοῦ Λέανδρου Βρανούση (6 Ἰουνίου 1994) καὶ στὸ Συμπόσιο Βυζαντινῆς καὶ Μεταβυζαντινῆς Πεζογραφίας στὰ πλαίσια τῶν 29ων Δημητρίων τῆς Θεσσαλονίκης (2-4 Νοεμβρίου 1994).

Ἐδωσε διάλεξη στὸ Τμῆμα Ἰστορίας καὶ Ἀρχαιολογίας τοῦ Πανεπιστημίου Κρήτης μὲ θέμα «Βυζαντινὴ Κρήτη. Προβλήματα τῆς Ἐρευνας». Ἐργάστηκε ἐπὶ 15θήμερο στὴ Βοδλιανὴ Βιβλιοθήκη τῆς Ὀξφόρδης γιὰ ἔρευνα καὶ ἐπιστημονικὴ ἐνημέρωση.

Ἡ βιβλιοθήκη τοῦ Κέντρου ἐμπλουτίστηκε ἐφέτος μὲ 180 νέους τόμους βιβλίων καὶ περιοδικῶν (ἀριθμοὶ βιβλίου εἰσαγωγῆς 10881-11061), προερχομένους κυρίως ἀπὸ δωρεές, ἀφοῦ γιὰ λόγους γραφειοκρατικούς, ἀλλὰ καὶ διαθέσεως ἀνεπαρκῶν κονδυλίων, ἐλάχιστα βιβλία καὶ περιοδικὰ κατέστη δυνατὸν νὰ ἀγορασθοῦν.

Δεδομένου ὅτι τὸ Κέντρον ἀπὸ ἐννέα ἑτῶν στερεῖται δακτυλογράφου-διοικητικοῦ ὑπαλλήλου, πολὺς χρόνος δαπανήθηκε ἀπὸ ὅλο τὸ προσωπικό γιὰ τὴ διεκπεραίωση διοικητικῶν ἐργασιῶν, καθὼς καὶ γιὰ τὴν ἔξυπηρέτηση, ἀπ' εὐθείας ἢ δι' ἀλληλογραφίας, εἰδικῶν ἔρευνητῶν, Ἰδρυμάτων καὶ Ἰνστιτούτων, τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Ἑξατερικοῦ, ποὺ ἀποτάθηκαν στὸ Κέντρο γιὰ διάφορα ἔρευνητικὰ καὶ ἄλλα θέματα.

‘Ο Διευθυντής τοῦ Κέντρου
Δημήτριος Ζ. Σοφιανὸς